



MOJ PRVI KEKEC

— prireditev v okviru Pikinega festivala, s katero danes zvečer vabijo v Dom kulture. Po predstavitvi prvega Kekca iz leta 1951 bo Miša Molk vodila zanimiv razgovor z ustvarjalci in igralci prvega Kekca.

Stran 5



OBČINA VELENJE PRAZNUJE

Kolektivi vam čestitajo

Stran 7



DOBRI NASTOPI VELENJSKIH EKIP —

Razen košarkarjev se vsi dobro držijo.

Stran 19

Ob prazniku občine Velenje

Spreminjanje do včeraj veljavnih družbenih vrednot je ena od najvidnejših značilnosti časa, ki ga živimo. Tako padajo tudi nesporne vrednote, ki bodo v nadaljnjem razvoju naše družbe, po umiritvi razmer, prav gotovo našle zopet pot nazaj v življenje ljudi. Posebej vesel sem, da smo v tem dogajanju ohranili datum našega občinskega praznika.

Potem ko ga ob spreminjanju občinskega statuta nismo vključili v novo besedilo, so namreč mnogi mislili, da bomo datum občinskega praznovanja spremenili. Delegati naše SO pa so na zadnji skupni seji soglasno odločili, da 8. oktober ostaja naš praznik še vnaprej, da ostaja, ker je to spomin na eno največjih narodnoosvobodilnih dejanj ljudi s tega področja Slovenije, spomin na tisti zgodnji čas 2. svetovne vojne, ki je združeval vse narodno zavedne Slovence z enim samim ciljem: pregnati okupatorja in osvoboditi domovino. Že prislovično polemični delegati naše SO so s takim sklepom vnovič dokazali, da so se o pravi stvari ob pravem času sposobni odmakniti od svojih posebnih interesov, s tem pa so pokazali tisto stopnjo zrelosti, ki jo volilci od njih pričakujemo.

Poleg težke gospodarske situacije in prizadevanj za očiščenje našega okolja so prav

gotovo vojni begunci tisto, kar času, v katerem praznujemo, daje svoj poseben ton. Srečujemo se s temi nesrečnimi, drugačnimi ljudmi vsak dan — na ulici, po domovih, v zbirnih centrih. Med njimi je največ otrok s pričakujočimi, široko razprtimi očmi. Nudimo jim v naši občini, kar jim moremo, pri čemer nam izdatno pomagajo naša evropska partnerska mesta Esslingen, Schiedam, Vienne, Neth. Še dolgo bodo begunci med nami, v vsej svoji drugačnosti in živeti bo treba z njim ter skrbeti zanje. In še dolgo bodo ti ljudje za nas preizkus veljavnosti moralnih vrednot kot so: ljubezen do bližnjega, pravčnost, poštenost, spoštovanje drugačnosti, sožitje, mir, svoboda...

Kakor smo znali z dostojanstvom ohraniti 8. oktober kot občinski praznik, ohranjajmo in negujmo v spremenjenih družbenih razmerah tudi te vrednote. Življenje bo z njim lažje in lepše.

Prisrčne čestitke vsem našim občanom za praznik!

PRESEDNIK SKUPŠČINE OBČINE VELENJE PANKRAC SEMEČNIK

Mednarodni teden prometne varnosti

Leta 1990 se je Slovenija vključila v mednarodni teden prometne varnosti, ki sta ga razglasili Organizacija združenih narodov in mednarodna organizacija za preventivo v cestnem prometu PRI. Zato je prvi teden v oktobru posvečen »tednu prometne varnosti«. Sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu bodo tudi letos izvedli več aktivnosti, s katerimi bodo opozorili na varnost otrok in mladoletnikov v prometu. Že dosedanje akcije posvečene tej problematiki so bile uspešne. Spodbudno je, da se je število žrtev med otroci in mladoletniki zmanjšalo od 58 v letu 1990 na 43 v lanskem letu. Tudi v letošnjem letu se to število v primerjavi

z lani zmanjšuje. Seveda se s temi podatki ne smemo zadovoljiti in moramo v letošnjem letu prometne varnosti narediti še več, da bi se stanje še izboljšalo.

Republiški svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu je občinskim svetom in šolam po vsej Sloveniji poslal poseben program. V šolah morajo izvesti šolske ure posvečene prometni varnosti, opraviti manifestativno akcijo risanja po raznih površinah, delegacije šolarjev in mentorjev pa naj bi obiskale predsednike občinskih skupščin in tam prikazale svoje predloge o varni poti v šolo. Seveda je tu še nekaj rednih akcij, ki jih sveti izvajajo skozi vse leto. Člani sveta se zavzemajo za uvedbo otroških sedežev in varnostnih pasov v avtomobilih, za

vožnjo z lučjo ves dan, za varnost starejših v prometu, uveljavljanje grbin in drugih ovir na nevarnejših cestah ter za dosledno uporabo varnostnih čelad za voznike koles z motorjem in za mlade kolesarje.

Z uveljavljanjem vsega predlaganega bi pri nas zagotovo zmanjšali število smrtnih žrtev na cestah, udeležencem v prometu pa zagotovili večjo varnost.

B. M.

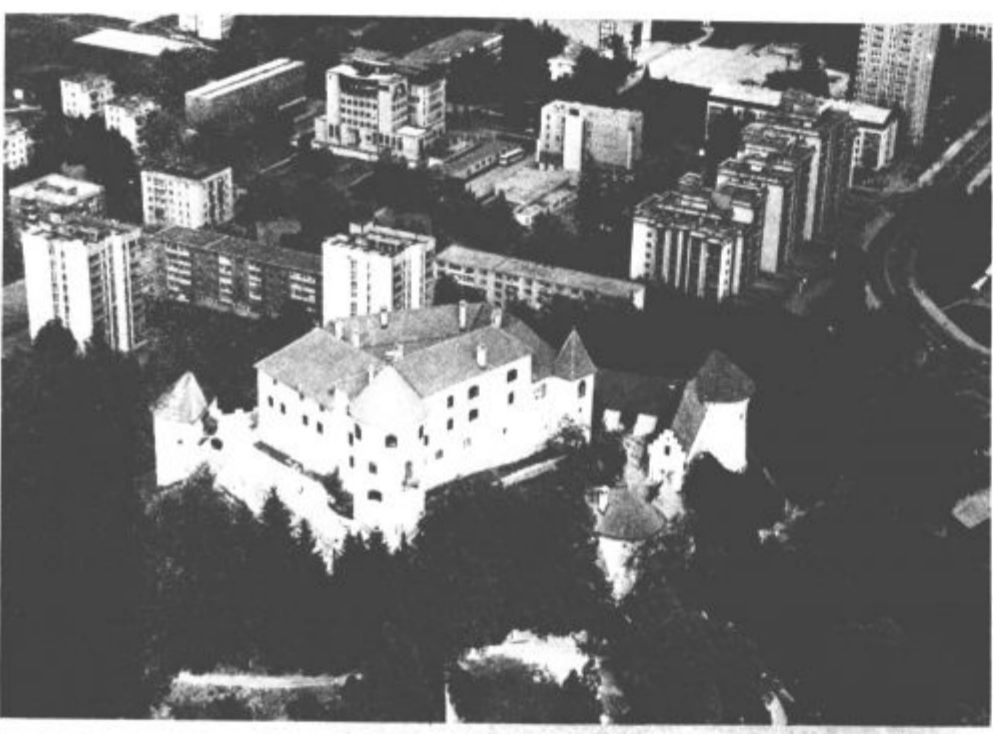
BREZA
Računalniški Sistemi
VAŠ PARTNER ZA OMREŽJA NOVELL

Pomoč iz Velike Britanije

Pred 14 dnevi je lady Miloška Nott iz Velike Britanije pripeljala veliko obleke, obu-

te, predvsem pa volne za pletenje za begunce iz Bosne in Hercegovine. Pretekli četrtek

je begunce in vse, ki sodelujejo pri organiziranju pomoči zanje, spet razveselila. Tokrat s kar 19 paletami ali 32 tisoč konzervami hrane. Del te pomoči so bili deležni tudi begunci iz občine Mozirje.



PRAZNIK

8. oktober je praznik občine Velenje. V počastitev praznika se bo zvrstilo niz prireditev, osrednja posvečena prazniku pa bo v petek, 9. oktobra v Domu kulture v Velenju koncert rudarske godbe.

V soboto, 10. oktobra se bo ob 9. uri na lovski koči na Lubeli začelo strelsko tekmovanje za pokal občine Velenje, od 9. do 17. ure bo v Velenju Pikin dan (Pikin festival pa je potekal ves teden, pričel se je že 5.

oktobra, zaključil pa se bo 10. oktobra), ob 10. uri se bo ob velenjskem jezeru pričelo tekmovanje v ribolovu za najtežjo ribo in prehodni pokal 8. oktobra.

V nedeljo, 11. oktobra se bo ob 13. uri na Starem trgu v Velenju pričela spominska gasilska vaja Stari trg '92, ob 14. uri pa v Šaleku tekmovanje veteranov in veteranov gasilskega društva.

V soboto, 17. oktobra, se bo ob 11. uri na mestnem stadionu pričel kros občinskih reprezentanc za pokale časopisa Delo, popoldan ob 15. uri pa bo v dvorani doma krajevne skupnosti Sentilj koncert Sentiljska dolina poje in igra, ki bo obenem osrednja prireditev v počastitev krajevnega praznika, ob 15. uri pa se bo v Topolšici

izpred hotela Vesna začel tretji mali maraton Topolšica 1992.

8. oktobra praznuje krajevni praznik tudi Šoštanj. Včeraj se je že sestal na svečani seji svet krajevne skupnosti, kjer so podelili tudi plakete Šoštanja. V nedeljo, 11. oktobra, bodo ob 10. uri otvorili razstavo šaleških likovnikov v obnovljeni Mayerjevi vili, nato se bodo Šoštanjčani, ustavljali ob novih dosežkih, na Trgu svobode bodo zasadili lipo, spremljali pa jih bosta godba Zarja in godba iz avstrijskega Strassa, ob 11. uri bo koncert obeh godb na Trgu svobode v Šoštanju.

6. oktobra pa so praznovali tudi v krajevni skupnosti Šmartno v Velenju. Prazniku so namenili svečano sejo skupščine krajevne skupnosti.

Vztrajnost, medsebojno zaupanje ter vera v prihodnost naj bodo vodila, s katerimi premagujemo težave in izgrajujemo svoj prostor ter podobo svoje prihodnosti.

Ob prazniku občine Velenje iskreno čestitamo vsem občanom!

**Vodstvo SO Velenje
Izvršni svet SO Velenje**

ŽALEC
tel.: 063/713-222

■ Velikost

Občina Velenje meri 182 kvadratnih kilometrov, kar predstavlja 0,9 odstotkov Slovenije. Več kot polovica njene površine je poraščena z gozdovi (56 odstotkov), kmetijske površine zavzamejo 34,7 odstotkov prostora, ostale površine pa 9,3 odstotke občine.

■ Število prebivalcev

31. decembra 1991 je imela občina Velenje 43.268 prebivalcev, v mestu Velenje jih živi 74 odstotkov, v Šoštanju 19 odstotkov, Šmartnem ob Paki 6 odstotkov in drugje 1 odstotek.

Ob popisu prebivalcev (lani aprila) so popisovalci v občini zabeležili 13.207 gospodinjstev.

■ Starostna struktura

Poprečna starost občanov je 32 let. Največ, 46,6 odstotkov njenih prebivalcev je mlajših od 30 let, 19,9 odstotkov je starih med 30. in 40. letom, 23,1 odstotek jih šteje od 40 do 60 let, starejših od 60 let pa je 4 odstotke prebivalcev občine Velenje.

■ Narodnostna pripadnost

Ob popisu prebivalcev lanskega aprila je v Velenju živelo 28 pripadnikov različnih narodnosti: Slovencev 78,5 odstotkov, Muslimanov 5,7 odstotkov, Hrvatov 5,2 odstotka, Srbov 3,9 odstotkov, Črnogorcev 0,2 odstotka, Makedoncev 0,2 odstotka, Albancev 0,3 odstotke in prebivalcev drugih narodnosti 6 odstotkov.

■ Zaposlenost

Aktivno prebivalstvo (delež zaposlenih v številu prebivalcev občine) predstavlja 47,3 odstotke.

To je občina Velenje

V letu 1991 je bilo v občini Velenje zaposlenih 21.137 delavcev, od tega 9.173 žensk (43,4 odstotke vseh zaposlenih), v gospodarstvu 18.732 delavcev, v negospodarstvu pa 2.405 delavcev.

■ Infrastruktura

Prometna infrastruktura: cestno omrežje 143 km, makedamskih cest 32 kilometrov, železniško omrežje meri 14,5 kilometrov.

Število stanovanj: 13.297

Število prebivalcev na stanovanje: 3,22

Z vodo iz javnih omrežij je oskrbljeno 80 odstotkov prebivalcev, s kanalizacijo 91 odstotkov, s toplotno energijo 65 odstotkov, v mestnih krajevnih skupnostih pa preko 95 odstotkov prebivalcev občine Velenje, oskrbljenost z električno energijo je 100 odstotna, v Velenju pa je tudi 11.700 telefonskih priključkov.

■ Gospodarstvo

Za družbeni proizvod je bil na voljo podatek iz leta 1990, ki pa danes ne pove veliko (3.028.405 tisoč din), zanimiva je porazdelitev: industrija in rudarstvo 78,7%, kmetijstvo in ribištvo 0,3%, gozdarstvo 0,1%, gradbeništvo 5,1%, promet in zveze 1,6%, gostinstvo in turizem 1,1%, trgovina 4,3%, komunala 2,5%, obrt in osebne storitve 6,4% ter finančne in druge usluge 5,6%.

Število pravnih oseb po vrsti lastnine konec leta 1991: 244, od tega družbene 40 (16,4%), zasebne 192 (78,7%) in mešane 12 (4,9%).

Izvoz - uvoz, podatki za leto 1991: v izvoz je bilo vključenih 34 pravnih oseb, v strukturi izvoza pa predstavlja 98,5% na konvertibilna

področja. Največji izvoznik je Gorenje z 98,4 odstotki celotnega občinskega izvoza, pokritost

uvoza z izvozom pa je pozitivna, 125 %.

Poprečni netto osebni dohodek na zaposlenega v letu 1991 je v velenjskem gospodarstvu znašal 10.358 tolarjev, v negospodarstvu pa 11.605 tolarjev.

■ Družbene dejavnosti

V šolskem letu 1991/92 je imela občina Velenje 19 šol z 246 oddelki in z 5883 učenci. 12,4 odstotke vseh učencev je bilo vpisanih v 1. razred.

Center srednjih šol izobražuje II., IV. in V. stopnjo zahtevnosti v petih usmeritvah: rudarska, strojna, elektrotehnična, računalniška in gimnazija. 2130 učencev je razporejenih v 73 oddelkov.

Glasbena šola ima oddelke v Šoštanju, Šmartnem ob Paki in oddelek v Škalah. Vključuje 650 učencev, 2 pevski zbora in 4 orkestre.

Delavska univerza ima v poslovno finančni in trgovski usmeritvi okoli 90 slušateljev.

Vzorno varstvene zavode v Velenju obiskuje 1526 otrok v 67. oddelkih, v Šoštanju pa je v 17 oddelkih vključenih 381 otrok.

V občini Velenje so 3 zdravstveni domovi in 1 bolnišnica (Topolšica)

Kultura, telesna kultura: 11 kulturnih domov, 3 knjižnice, muzej afriške umetnosti, etnografski muzej, galerijska zbirka, 25 igrišč, 13 telovadnic, letna in zimska kopališča, večnamenska hala, 2 stadiona, zdravilišče, rekreacijski center, športno letališče v Lajšah.

To je občina Velenje.



E R A

Erina osrednja dejavnost:

**ERA MALOPRODAJA
ERA VELEPRODAJA**

Erine hčerinske firme:

**ERA VINO Šmartno
ERA DOM Celje
ERA KOPLAS
ERA VE-MA Zagreb
ERA KIVI Ploče
ERA VOJVODINA Subotica**

Era in njene dejavnosti

* tradicija trgovanja na veliko in malo ostaja
* zastopanje blagovne znamke tuje firme Durlin
* odpiranje prodajnih kotičkov za izdelke domačih in tujih proizvajalcev (lestenci Orion z Dunaja)

Znanje, zaupanje, kvaliteta

Poslovni sistem Era je kapitalna družba in sicer delniška družba z osrednjima dejavnostima trgovanja na veliko in malo. Vsi njeni ostali deli so preoblikovani v hčerinske firme oziroma družbe z omejeno odgovornostjo. To so ERA VINO Šmartno, ERA DOM Celje, ERA KOPLAS Velenje, ERA VE-MA Zagreb, ERA KIVI Ploče in ERA VOJVODINA Subotica.

Ob tem je nadvse pomembna vloga ERA d.d., kjer se izvajajo vse pomembnejše funkcije, od marketinga, financ, računovodstva, ekonomike, kadrov, informatike, organiziranosti.

Vse skupaj je torej povezano, vendar pa imajo hčerinske firme dokaj odprte roke pri samostojnosti, iniciativnosti, inovativnosti, odgovornosti.

Nenehno smo v gibanju. Sledimo svetovnim trendom na vseh področjih. Sodobno trgovsko poslovanje s pomočjo črtne kode omogoča enostavno in hitro zajemanje podatkov na prodajnem mestu ter sprotne informacije o stanju zalog in pregledu prodaje. Tako smo začeli v poslovni enoti Šalek, nadaljevali bomo v ostalih večjih trgovinah.

Ob tem nenehno skrbimo tudi za vizualno identiteto. Zgradili smo podjetje, ki je sposobno prebroditi nastale gospodarske spremembe. Vse bolj uspešno se zrcalijo notranje organizacijske spremembe, ki utrjujejo trdnost in zanesljivost lastne strukture.

**Ob občanskem prazniku,
vam cenjeni potrošniki in
občani, iskreno čestitamo
in vas vabimo k nakupu v
prenovljeno trgovino Nežka
in v blagovnico Standard
na oddelek svetil, kjer
lahko kupite lestence
proizvajalca ORION z Dunaja.**



E R A

gorenje

notranja oprema, d. o. o.

63320 Velenje, Partizanska cesta 12

Iz naših
proizvodnih
programov

KUHINJE
KERAMIKA
KOPALNICE

ponujamo veliko izbiro kuhinjskih in kopalniških ambientov in keramičnih ploščic z novimi dekoracijami.

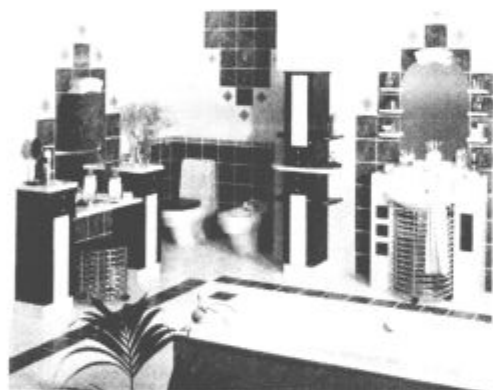


Vse naše izdelke si lahko ogledate v razstavno prodajnih prostorih, kjer jih lahko tudi kupite:

GORENJE KUHINJE
Partizanska 12, Velenje
tel. 063/856 893

GORENJE KOPALNICE
Primorska 6, Šoštanj
tel. 063/882 123

GORENJE KERAMIKA
Gorenje 1 b, Šmartno ob Paki
tel. 063/885 030



**ISKRENO ČESTITAMO K
PRAZNIKU OBČINE VELENJE**



za vaše prijetno počutje
v vročih ali hladnih dneh
proizvodi

GORENJA

toplotne črpalke, d.o.o.
v trgovini

TERMO SHOP, d.o.o.

na Partizanski 4 v Velenju

osem občanom čestitamo za praznik

gorenjeservis d.o.o.

63320 Velenje, Partizanska 12
Telefon: 063/853 231
Telefax: 063/854 762

NAKUP IZ PRVE ROKE

■ 24 MESEČNA GARANCIJA

- za nakup BTV in velikih gospodinjskih aparatov blagovne znamke gorenje
- pri zakupu izdelka na 25 ali 36 mesecev

■ 15% GOTOVINSKI POPUST za nakup BTV v mesecu oktobru

■ ŠIROK PRODAJNI ASORTIMAN

- televizijski sprejemniki
- gospodinjski aparati
- rezervni deli
- satelitski sprejemni sistemi
- varnostni sistemi za varovanje objektov
- klimatske naprave

Vsem občanom Velenja čestitamo ob občinskem prazniku!

gorenje gorenje



ZAMRZOVALNE SKRINJE GORENJE

Vsak letni čas prinaša obilje različnih plodov. Nabiramo, zbiramo in kupujemo jih ob njihovem času, jih shranjujemo za takrat, ko so nam nedosegljivi.

Njihovo svežino ohranjamo z nizkimi temperaturami, do -30°C , tudi v zamrzovalnih skrinjah.

Zamrzovalne skrinje: 130, 210, 325 in 400 litrov.

Zamrzovalne skrinje s 50% debelejšo izolacijo: 150, 240 in 300 l.

Zamrzovalne skrinje s 50% debelejšo izolacijo porabijo za 35% manj električne energije, imajo za 20% večjo zamrzovalno zmogljivost, pri motnjah (okvara, izpad elektrike) pa je shranjevalni čas daljši za več kot 20 ur.

V izolaciji zamrzovalnih skrinj smo — kot edini v Jugoslaviji — zmanjšali vsebnost freona za 50%.

D

IZDELAVA TEKSTILNE
DEKORACIJE
Dekorativa **25 LET**

Edo Cehner, Prešernova 7, Velenje

Oktobra se bo obrnilo polnih 25 let, odkar se je EDO CEHNER pogumno odločil, da bo postal obrtnik. Začel je 10. oktobra leta 1967 v skromnih prostorih stare velenjske šole, ki je bila kasneje porušena. Sprva se je največ posvečal oblažinjenemu pohištvu, polaganju plastičnih mas, avtotapetništvu in izdelovanju zaves. Medtem se je tudi preselil in si marca leta 1973 uredil svoj nov prostor na Prešernovi 7, ki ga poznate pod imenom DEKORATIVA. Leta zagnanega in trdega dela so prinesla nove izkušnje in nova znanja, zato se je Edo Cehner pred dobrimi tremi leti odločil, da se bo posvetil predvsem izdelovanju dekoracij za stanovanjske in poslovne prostore. Sedaj vam v DEKORATIVI po vaših željah in merah ter s svojimi strokovnimi nasveti izdelajo vse vrste zaves, rolojev, blazin prtov in drugih dekorativnih dodatkov, lahko pa vam naredijo tudi tende, avtoprevleke in avtopreproge.



**OB JUBILEJU SE VSEM
SVOJIM KUPCEM ISKRENO
ZAHVALJUJEM ZA
Zaupanje - Z ŽELJO, DA BI
NAŠI IZDELKI TUDI V
BODOČE LEPSALI VAŠE
DOMOVE IN LOKALE. VSEM
OBČANOM ČESTITAM OB 8.
OKTOBRU!**



Ljubljanska banka

Splošna banka Velenje d.d.
Velenje

Splošna banka Velenje d.d. se vključuje v skupino bank Ljubljanske banke kot samostojna pravna oseba že od leta 1978, od začetka leta 1990 pa je oblikovana kot delniška družba. Banka opravlja vse vrste bančnih poslov, tako na področju varčevanja kot kreditiranja, pa tudi borznega posredništva in opravljanja plačilnega prometa s tujino.

V banki skrbimo za obseg poslovanja, ki narašča, kar ponazarjajo tudi naslednji podatki:

	leto 1991	I. polletje 92
Bilančna vsota	3.592 mio SIT	5.034 mio SIT
Stanje kapitala	887 mio SIT	1.494 mio SIT

Delniški kapital je v banko vložilo 95 delničarjev. Zanimaje za nakup delnic banke, tudi med prebivalci, v zadnjih mesecih narašča. S svojo poslovno mrežo se želimo približati prebivalcem, ki imajo v banki okoli 160.000 različnih vlog. Komitenti iz vrst pravnih oseb, ki jih je že 1.400, so pretežno iz bližnje okolice banke, vendar prihajajo k nam tudi komitenti iz različnih krajev države. Ko boste razmišljali o svojih finančnih zadevah, se obrnite tudi na nas. Nudimo vam veliko možnosti.

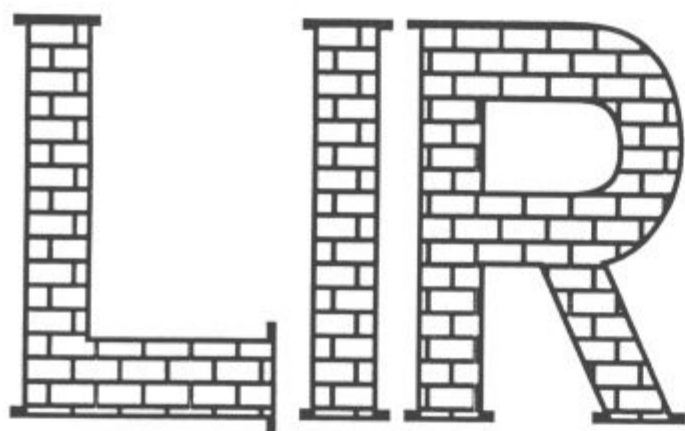
*Ob prazniku občine Velenje - 8. oktobru -
banka čestita vsem občanom in svojim
komitentom.*

ANTON PEČOVNIK

63320 VELENJE • GORENJSKA 15 • OBRATOVALNICA KOROŠKA 31a • TEL.: 063 / 854-461

KONSTRUIRANJE, PROIZVODNJA STROJEV IN ORODIJ

ISKRENO ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU!



V lanskem letu, tretji dan v mesecu maju, smo prvič slišali za trgovino LIR, ki je takrat na borih 30m² prostora v Rdeči dvorani pričela svojo pot do uspeha. Poletni meseci so zaradi vojne minevali v zatišju, ko se je poletje prevesilo v jesen, pa je to trgovsko podjetje doživelo pravi razcvet in z njim velik razvoj. "Gremo v LIR, pol pa na en pir!" je postal eden najbolj znanih reklamnih sloganov.

Danes ima trgovsko podjetje LIR, ki se ukvarja s prodajo gradbenega materiala, že 250 m² pokritih površin v Rdeči dvorani, pred njo tudi zunanje skladišče, poleg tega pa imajo sedaj najeto tudi 3.000 m² veliko skladišče v nekdanjih prostorih rudniške uprave. Danes lahko LIR postavimo ob bok vsem največjim prodajalnam gradbenega materiala v Sloveniji. Dobra reklama, cenovno zelo ugodna ponudba - tudi blaga iz bivših jugoslovanskih republik - konkurenčnost, prijaznost, hitra dobava željenega - v vsem tem se skriva uspeh trgovskega podjetja LIR.

Najnovejše je to, da odkupujejo žagan les in hlodovino, ki ju lahko zamenjate za gradbeni material, ali pa vam plačilo izvršijo v najkrajšem možnem času. Izredno ugodna je tudi ponudba cementa, apna, posipnega peska za grobove - ponujajo tudi beli pesek iz Makedonije, keramičnih ploščic, stavbnega pohištva Jelovica. Vse to dobite tudi na 4, panelni parket pa na 12 obrokov z minimalno obrestno mero.

V letošnjem letu je LIR tudi glavni sponzor ženskega rokometnega kluba, ki se sedaj imenuje LIR Velenje. Doseči želijo naslov državnih prvakinj in s tem ime LIR še bolj predstaviti v slovenskem prostoru.

Z LIR-om bo vaša pot do novega ali lepšega doma veliko lažja!

teš

Datum praznovanja našega občinskega praznika ni naključno izbran. Pomeni hrabrost, odločnost, pripravljenost. Bodimo takšni tudi ljudje v tej dolini.



Čestitamo ob prazniku.

delavci Termoelektrarn Šoštanj

OB 8. OKTOBRU, PRAZNIKU OBČINE VELENJE, RUDARJI IN DRUGI ZAPOSLENI V RUDNIKU LIGNITA VELENJE, IZREKAMO PREBIVALCEM ŠALEŠKE DOLINE ISKRENI - SREČNO!



GOST

**Gostinstvo
Turizem
Trgovina
d.o.o.**

Kersnikova 11, 63320 Velenje
Tel.: 063/855-336
fax: 063/855-350

nudi v svojih obratih

restavraciji JEZERO
restavraciji DELAVSKI KLUB
delikatesi bistro ORION
okrepčevalnici

vse vrste gostinskih storitev

velika izbira jedi in pijač
ter tradicionalna
gostoljubnost so garant
zadovoljstva gostov.

Ob prazniku občine vsem občanom iskreno čestitamo!

VEPLUS

VELENJE

Štrbenkova 1
Tel.: 063/856-611
Fax: 063/856-643

*Ob občinskem prazniku
vsem občanom in
poslovnim partnerjem
iskreno čestitamo!*

nama nama nama nama nama nama

nama nama nama nama nama nama

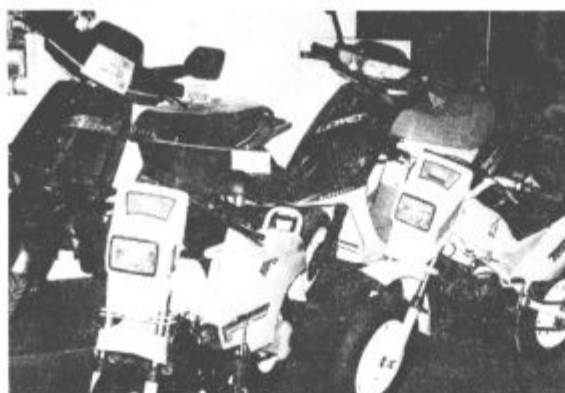
nama nama nama nama nama nama



V bogato založeni delikatesi lahko izbirate med bogato ponudbo suhomesnih izdelkov in sirov priznanih domačih in tujih proizvajalcev. Tu boste našli tudi marsikaj kar boste lahko postavili na praznično mizo. In še pomembna novost, vse kar boste kupili vam bodo zavili v alu-fix folijo, tako da bo vse takoj pripravljeno za serviranje.



Ste v zadregi, ko izbirate darila. Na oddelku posode v veleblagovnici Nama vas bodo rešili vseh skrbi. Tu boste lahko našli kakšno malenkost, ali pa kar veliko poročno darilo. Izbirate lahko med bogato ponudbo posode, porcelana, plastike...



Najnovejše v Nami: motorji tori in vespa

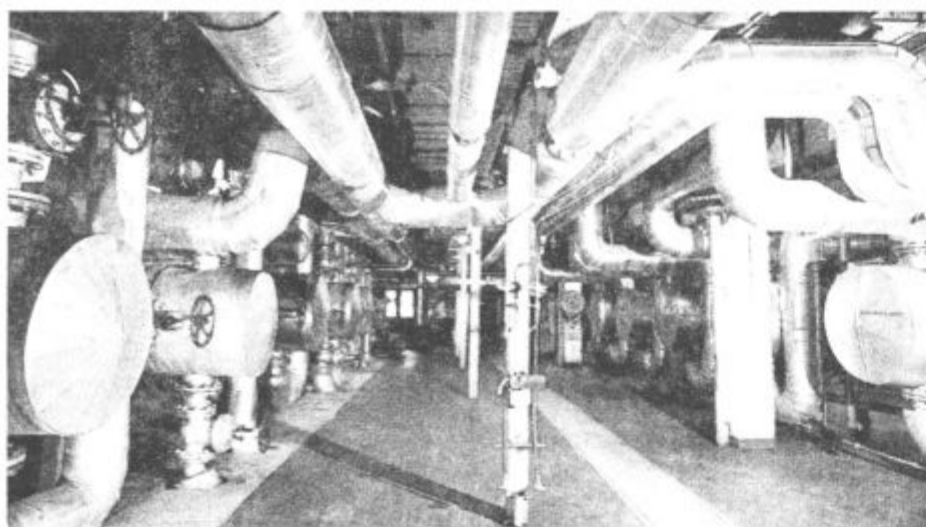


Za vse tiste, ki ste radi lepo in sodobno oblečeni poskrbijo na oddelku konfekcije. LE - ONA vas bo rešila vseh skrbi in vam bo prihranila marsikakšno pot. Na tuje vam ni več treba. Ponudba je bogata in pestra.

Prijetno praznovanje in uspešen nakup v Nami vam želi kolektiv veleblagovnice Nama.

U91W9 U91W9 U91W9 U91W9 U91W9 U91W9 U91W9

Komunalno podjetje Velenje



“Od človeka do človeka” je slogan, ki so ga delavci Komunalnega podjetja Velenje vzeli za svojega. Pa ne le zaradi vse večje ekološke zavesti v dolini, lanskega praznovanja 30-letnice organizirane komunalne dejavnosti v občini Velenje, ampak predvsem in samo zaradi želje po zdravi in čisti vodi, toploti brez onesnaževanja zraka, čistih rekah ter pritokih, urejenih odlagališčih, ... vse v prid uporabnika in navsezadnje tudi izvajalca.

Komunalno podjetje Velenje vstopa v novo obdobje preoblikovanja. Zakaj delavci firme to tako poudarjajo? “Zato,” pravi direktor Jože Melanšek, “ker preteklost je preteklost. Za nas in uporabnike naših storitev sta pomembnejši sedanjost in prihodnost. To pa želimo preoblikovati kadrovske in finančno. Kajti, le tako bomo lahko sledili zastavljenim ciljem: boljši organizaciji dela, umnejšemu gospodarjenju, kakovostnejšim storitvam, med katere sodi ustvarjanje image firme v

odnosu do uporabnikov in s tem hitrejšo reševanje tekočih vprašanj. Zato, uporabniki! Vse napake in težave nam sporočite čimprej, da bomo zadeve lahko rešili v obojestransko zadovoljstvo.”

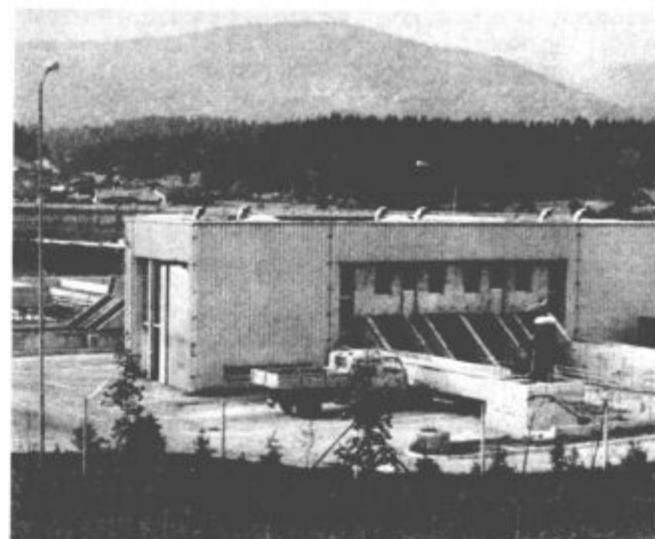
Toplovod, vodovod, kanalizacija, tržne dejavnosti in skupne službe so poslovne enote, zadolžene za uresničevanje razvojnih nalog velenjskega Komunalnega podjetja. Teh ni malo, skoraj vse so zahtevne, a

vendar - poudarjajo zaposleni - ne neuresničljive. Le tesnejše sodelovanje, večji čut odgovornosti enih in drugih bo potreben, da bo slogan “od človeka za človeka” življenje občanov velenjske občine obogatil v pravem pomenu besede. Pri tem delež širše občinske skupščine, ki je dolžna zagotavljati pogoje, s katerimi bo moč zadostiti vsem zahtevam komunalne nadgradnje, ni majhen.

Sedanji in prihodnji trenutek v razvoju posameznih enot pa je: **toplovod** - ob prizadevanjih za zmanjšanje toplotnih izgub je uvajanje avtomatizacije (daljinsko upravljanje toplotnih podpostaj) ena od prednostnih nalog zaposlenih v tej poslovni enoti; **vodovod** - v zadnjih petih letih ni bil zgrajen niti eden novi vodovodni vir, čeprav so bili načrtovani. Ob odpravi pomanjkljivosti, na katere je opozorila letošnja suša, bodo gotovo svoje zahteve vse večje težnje okoliških krajevnih skupnosti po priključitvi njihovih sistemov na osrednji vodovodni sistem. Želje krajanov, ki pa niso usklajene z občinskim programom; mešan sistem odpadnih in meteomnih voda poraja vse več vprašanj v poslovni

enoti kanalizacija. Nič manj jih ni pri izgradnji druge faze centralne čistilne naprave v Šoštanju; **tržna dejavnost** (ta opravlja del svoje dejavnosti za potrebe investicijskega vzdrževanja preostalih poslovnih enot) pa bo v prihodnje v celoti konkurirala na trgu.

Jože Melanšek o vsem tem pravi: “Nesprejetje zakona o varstvu okolja in o javnih gospodarskih službah zavira hitrejšo preoblikovanje našega podjetja. Oboje je v republiški skupščinski proceduri. Pa tudi po tem nam bo vsestranska pomoč porabnikov nadvse dobrodošla. Sedaj smo slabi gospodarji iz znanih razlogov (nizke cene, nad njimi pa bdi država). Ali bomo tudi v prihodnje lahko v celoti zadovoljili potrebam in pričakovanjem uporabnikov, pa bo odvisno predvsem od občinske skupnosti. Ta se bo morala dokončno odločiti, katere dejavnosti bo zaupala komunalnemu podjetju, v kakšnem obsegu se naj izvajajo in koliko je pripravljena za to plačati.”



KOLEKTIV IN SODELAVCI DELAVSKE UNIVERZE VELENJE

Zavod za izobraževanje odraslih

iskreno čestitamo vsem občanom,
še posebej pa prejšnjim in sedanjim
uporabnikom naših storitev za

8. OKTOBER - PRAZNIK OBČINE VELENJE



dinos

Iskreno čestitamo
ob občinskem
prazniku!



AVTO MOTO DRUŠTVO

"Šaleška dolina"

Prešernova 9, Velenje
tel.: 063/853-348

- AVTO ŠOLA
- AVTOBUSNI PREVOZI
- VLEČNA SLUŽBA
- SAMOPOSTREŽNA AVTO PRALNICA
- RC TREBUŠKO
- TURISTIČNA POTOVANJA IN IZLETNIŠKA SLUŽBA
- OSTALE USLUGE V PISARNI DRUŠTVA

OB 8. OKTOBRU, OBČINSKEM PRAZNIKU, VSEM NAŠIM ČLANOM,
VOZNIKOM IN OBČANOM ISKRENO ČESTITAMO!



AVTOPREVOZNIŠTVO IN SERVISI
p.o. VELENJE

63320 VELENJE
KOROŠKA C. 64
TELEFON: 063 853 - 312
TELEX: 36 217 RLV YU
FAX: 855 - 557

DEJAVNOSTI APS p.o.:

- AVTOBUSNI PREVOZI • KAMIONSKI PREVOZI •
- MEDNARODNA ŠPEDIČIJA •
- TEŽKA MEHANIČARSTVO • SERVIS • AVTOPRALNICA •
- TEHNIČNI PREGLEDI • TURISTIČNA AGENCIJA •

POSEBNE PONUDBE: čas in datum prevoza po želji naročnika, organizacija in prevoz izletov, piknikov, strokovnih ekskurzij, šolskih in študijskih izletov z vsemi kategorijami avtobusov po vsej Evropi, ob večjih naročilih, daljšem poslovnem sodelovanju nudimo tudi do 20 % komercialne popuste, popravila in žigovanje tahografov v najkrajšem možnem času, pranje v avto pralnici po želji naročnika (ročna, strojna, notranje čiščenje, pranje motorja ...), antikorozijsko zaščito s priznano zaščitno maso tekstil in enoletno garancijo, nabava in montaža naprave proti rjavenju znanega ameriškega proizvajalca, ureditev tehničnih pregledov s takojšnjo odpravo možnih pomanjkljivosti, transport blaga v tujino z najmodernejšimi vlačilci in prikolničarji po konkurenčni ceni, rušenje objektov s saniranjem in rekultiviranjem zemljišča v celoviti ponudbi.

OBIŠČITE NAS ALI NAS POKLIČITE - REŠILI BOMO
PROBLEM V OBOJESTRANSKO ZADOVOLJSTVO.

Naše geslo je: "S kvaliteto usluge in v
zadovoljstvo partnerjev smo v Evropi!"

OB PRAZNIKU NAŠE OBČINE, 8. OKTOBRU, ŽELIMO
VSEM OBČANOM OBILO DELOVNIH USPEHOV IN
OSEBNE SREČE!

TRGOVSKO
PODJETJE

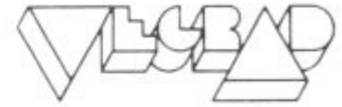


TRGOVSKO PODJETJE DOLINA:
IZ TRADICIJE V KVALITETO!

- Na Gorici se je razvil že pravi prodajni center: Market, Diskont in prodaja na veliko - Degro. Vabimo vas, da obiščete vsaj Market, ki je po svoji ureditvi in pestri ponudbi gotovo eden najlepših v tej okolici.
- V Starem Velenju je obnovljena v skladu s celotno podobo trgovina Stari trg, kjer vas pričakujejo prijazne trgovke.
- Market v Šmartnem ob Paki skupaj z Oljko zaokrožuje celotno ponudbo blaga.
- V Šoštanju pa imate možnost izbire modne konfekcije v Blagovnici in Maji. Špecerija, Delikatosa in Živila vam ponujajo vrsto živilskih izdelkov po konkurenčnih cenah. Kadar pa greste po večjih nakupih, se oglasite v Diskontu Šoštanj, da prihranite čas in denar.
- Tudi pri preureditvi stanovanja vam lahko pomagamo. Pohitite v Pohištvo Šoštanj!
- Zaključimo sprehod po naših poslovalnicah v Gaberkah, kjer naša samopostrežba skrajšuje pot ljudem, kadar gredo po nakupih.

Za vas se trudi trgovina Dolina!

Ob 8. oktobru, prazniku občine Velenje, iskrene čestitke!



GIP VEGRAD, VELENJE
Prešernova 9a, p.o.



VSEM OBČANOM, PODJETJEM
IN USTANOVAM V OBČINI VELENJE
ISKRENO ČESTITAMO OB PRAZNIKU
OBČINE IN JIM ŽELIMO SREČNO
ŽIVLJENJE IN USPEŠNO
GOSPODARJENJE V PRIHODNOSTI

veko

velenjska kooperacija p. o.
velenje, stari trg 36

KOOPERACIJA tel: 063/856-672, 856-417

ZAVAROVALNICA tel: 063/852-990

TRGOVINA tel: 063/852-890, fax: 063/856-957

PODROČJA DEJAVNOSTI:

A) STORITVE

- GRADBENA IN GRADBENO ZAKLJUČNA DELA: ZIDARSTVO, FASADERSTVO, PLESKARSTVO, KERAMIČARSTVO, TERASERSTVO, TAPETNIŠTVO, TESARSTVO, KLEPARSTVO, INSTALACIJE (strojne, elektro), STEKLARSTVO, KLJUČAVNIČARSTVO

■ NIZKE GRADNJE

- PREDELAVA LESA, KOVIN IN PLASTIKE
- IZDELAVA TOPLOTNE IN HIDRO IZOLACIJE
- TISKARSKE STORITVE IN PAPIRINA GALANTERIJA
- SEJEMSKJE DEJAVNOSTI, ARANŽERSTVO, PROPAGANDA
- BETONI IN BETONSKA GALANTERIJA

B) TRGOVINA

- PROGRAM GOSTINSTVA - gostinska steklovina in oprema
- ŠIROKA POTROŠNJA - pralni praški in čistila

C) ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d. AGENCIJA VEKO

- vse vrste zavarovanj (ugodnost - 4 čeki brez obresti)

Ob prazniku občine iskreno čestitamo!



TOPLOTNA TEHNIKA TONE d.o.o.

OB 8. OKTOBRU -
OBČINSKEM PRAZNIKU
VAM ISKRENO ČESTITAMO,
OBENEM PA SE CENJENIM
STRANKAM ZAHVALJUJEMO
ZA DOSEDANJE ZAUPANJE,
TER SE PRIPOROČAMO
ZA TOPLO SODELOVANJE.



AKCIJSKA PRODAJA PREMOGA
po najugodnejših cenah -
na obročno odplačevanje

2 OBROKA - BREZ OBRESTI
3 OBROKI - MINIMALNA OBRESTNA MERA

Informacije: Tel.: 063/ 893-884
Tel/Fax: 063/ 893-715
HRASTOVEC 24

SMO PODJETJE, KI NUDI
UDOBJE IN TOPLINO LJUDEM
Z MANJ DENARJA.

ISKRENO ČESTITAMO OB
OBČINSKEM PRAZNIKU!

Ob 8. oktobru, občinskem prazniku, vsem našim bralcem iskreno čestitamo!

Kolektiv Našega časa

GLOBAL KRT d.d.

Trg mladosti 6,
telefon: 063/853 520
063/853 366
Telefax: 063/855 542

**VELETRGOVINA
MALOPRODAJA
KOOPERACIJA
PROPAGANDA**

**OB PRAZNIKU
OBČINE VELENJE
ISKRENO ČESTITAMO!**



HRANILNO KREDITNA SLUŽBA

ŠOŠTANJ

telefon: 063/881 204, 881 241



*Ob prazniku občine Velenje
čestitamo osem občanom in se
priporočamo za obisk na svojih
poslovnih enotah*

**VELENJE, Prešernova 10
ŠOŠTANJ, Trg svobode 12
ŠMARTNO OB PAKI 139**



**KMETIJSKA ZADRUGA
ŠALEŠKA DOLINA z.o.o.**

Trg svobode 12, 63325 Šoštanj,
telefon: 063/881 241, 881 338
telefax: 063/882 261

*Ob prazniku občine Velenje
čestitamo vsem občanom!*

AUTO SHOP

Kosovelova 16, tel. 855-975

UGODNO V MESECU OKTOBRU!

akumulatorji od 3800 SIT disk ploščice od 960 SIT
blažilci obnovljeni od 2000 SIT sedežne prevleke od 3400 SIT
roke Z 101 1280 SIT



JAKOPEC

Pooblaščen servis tel. 855-975

rezervni deli
dodatna oprema
AVTOMOBILI
možnost nakupa na leasing ali kredit

PLUTON d.o.o.

Gornja vas 32, 63312 PREBOLD
tel.: 063/723-060, fax: 063/723-060

nizke in visoke gradnje
urejanje zelenic in parkov
zabaviščna dejavnost
organiziranje prireditev
trgovina



REFERENČNI OBJEKT

ADAPTACIJA OBJEKTA
STARI TRG 26
VELENJE

OB PRAZNIKU OBČINE VELENJE ISKRENO ČESTITAMO!

PETROL
z vami na poti

*VSEM OBČANOM OBČINE VELENJE
ISKRENO ČESTITAMO
OB OBČINSKEM PRAZNIKU!*



**PETER
VODIŠEK**



Škale 36 a
63320 Velenje
☎ 063 / 893-600

Ob občinskem prazniku iskreno čestitamo!

Cenjenim strankam se zahvaljujemo za dosedanje zaupanje in se priporočamo za nadaljnji obisk.



Avtokleparstvo in ličarstvo Muršič
Muršič Jože, Žarova 7, Velenje
tel. in fax: 856-852

Pred dnevi, 28. septembra, je bil za družino Muršič velik dan. Kar 25 let let je minilo, odkar so odprli svojo obratovalnico, ki je bila dolga leta edina tovrstna v širši okolici Velenja. V teh letih so ves čas skrbeli za izboljšave, sledili svetovnim trendom in tako vedno dosegali, da so njihove usluge opravljene kvalitetno, stranke pa so zadovoljne.

Opravijo vam vsa avtoličarska in avtokleparska dela, avtovleko, mešajo barve znanega nemškega proizvajalca Standox, ki jih lahko poleg rezervnih karoserijskih delov kupite v njihovi prodajalni.

Ob visokem jubileju nudijo svojim strankam brezplačno avtovleko do 30 km oddaljenosti!

*Ob prazniku občine Velenje sporočajo:
"Čestitamo vsem stalnim strankam in soferjem!"*

**OKREPČEVALNICA
TRGOVINA
PREVIŠIČ**

Salon S

Ali veste, da lahko v trgovini *Salon S* nakup opravite kar po telefonu? Pokličite 857-837, sporočite svoje želje in naročeno vam bomo dostavili na dom!

Če pa pridete k nam, ste dobrodošli vsak dan od 7. do 20. ure, ob sobotah od 7. do 17. ure, ob nedeljah in praznikih pa od 8. do 12. ure.

Vašega obiska bomo veseli tudi v okrepčevalnici *Salon S*!

OBČANOM ISKRENO ČESTITAMO OB 8. OKTOBRU!



TRGOVINA LESOTEHNA - ŽELEZNINA

INFORMACIJE: tel.: 853 - 982

Cenjenim strankam se zahvaljujemo za dosedanje zaupanje in se priporočamo za obisk.

ISKRENE ČESTITKE OB OBČINSKEM PRAZNIKU!

M mladinska knjiga trgovina d.d.

Na oddelku **PAPIRNICE** že lahko naročite marsikaj iz najnovejše letovalne ponudbe: rokovnike, koledarje, kompletne pisal...

V **BIROOPREMI** na Kidričevi 5 je - med drugim - na zalogi tudi računalnik 286 - 16/40, ki ga lahko odplačate v treh obrokih. Cena: 69.900,00 SIT.

Oddelek **KNJIGARNE** prijazno vabi k nakupu knjig, s katerimi si boste popestrili dolge zimske večere.

VSEM NAŠIM KUPCEM IN OBČANOM OB 8. OKTOBRU ISKRENO ČESTITAMO!



**ZAVAROVALNICA TRIGLAV d.d.,
OBMOČNA ENOTA CELJE**
CELJE, Mariborska 1, telefon: 441-321

PREDSTAVLJA SVOJO MREŽO ZA SKLEPANJE ZAVAROANJ NA PODROČJU OBČINE VELENJE:

Ime in priimek ter naslov zastopnika	Zastopa
Potočnik Srečko, Šoštanj, Ravne 9, tel. 893-169	vodja organizac. enote
Ahtik Miran, Velenje, Škalska 17, tel: 893-802	Škale - Konovo
Brunšek Branko, Velenje, Ložnica 17/b, tel: 850-932	Šentilj
Falant Ivanka, Žalec, Železno 13, tel: 779-263	Bevče - Ponikva
Jošt Zdravko, Velenje, V. Vlahoviča 40, tel: 850-552	Velenje - Center
Kitek Marjan, Velenje, Šmarska 23, tel: 851-608	Velenje - Center
Mevc Milan, Velenje, Splitska 46, tel: 857-934	Šoštanj - Lokovica
Mlinšek Danijel, Velenje, Šalek 90, tel: 858-959	Šalek - Gorica Paški Kozjak
Polesnik Ivan, Polzela, Podvin 1/b, tel: 721-086	Šmartno ob Paki Andraž
Tajnik Peter, Šoštanj, Ravne 180, tel: 893-009	Ravne - Gaberke Plešivec - Pesje
Tori Roman, Velenje, Vrnjačke Banje 1, tel: 855-048	Šmartno pri Velenju Konovo
Turinek Franc, Šoštanj, Skorno 1, tel: 882-432	Topolšica Zavodnje - Bele vode

VSEM OBČANOM OB PRAZNIKU ISKRENO ČESTITAMO!



STARI TRG 23
STARO VELENJE

UGODNA PONUDBA:

PREDNJA GOVEJA ČETRTR 270 SIT/kg
GOVEJA ZAREBERNICA 330 SIT/kg
GOVEJA REBRA 250 SIT/kg

POSEBNA UGODNOST: TELEČJE MESO PO NAJNIŽJI CENI

ISKRENO ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU!



**AVTO
Mastnak**
Partizanska 7, Velenje
Telefon 855-380

**VULKANIZERSTVO, OPTIKA,
RENT-A-CAR, TRGOVINA**

Izkoristite ugodno priložnost v trgovini AVTO Mastnak, kjer vam po izredno ugodnih cenah ponujajo:

- nihalke za program Zastava, Fiat-za samo 1300,00 SIT
- končniki dolgi-program Zastava 950,00 SIT
- disk ploščice za Zastavo 101 990,00 SIT
- manšeto zgloba 220,00 SIT
- manšeto polosi 630,00 SIT
- končniki za R 4 GTL - TL 1200,00 SIT
- obnovljene gume Michelin profil že od 2200,00 SIT

OLJE CASTROL GTX SAMO 380 SIT/l

Po izredno ugodnih cenah vam opravimo vsa vulkanizerska dela, optično nastavitvev preme - optiko na sodobnem računalniškem aparatu, pripravo vozila na tehnični pregled...

Za vse nakupe možnost plačila na 2 ali 3 čeke brez obresti

OB OBČINSKEM PRAZNIKU ISKRENO ČESTITAMO!

Pridite, gotovo se bo našlo tudi kaj za vas!

Del. čas: vsak dan od 7. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 13. ure



**KOMUNALNO
PODJETJE
VELENJE p.o.**

63320 Velenje, Koroška 37/b,
tel.: (063)854-321, fax: (063)855-796,
žiro račun: 52800-601-46145

DEJAVNOSTI:

- ✿ PE TOPLOVOD
- ✿ PE VODOVOD
- ✿ PE KANALIZACIJA
- ✿ PE TRZNE DEJAVNOSTI IN SKUPNE SLUŽBE

*OB PRAZNIKU OBČINE VELENJE -
8. OKTOBRU ČESTITAMO VSEM
UPORABNIKOM NAŠIH STORITEV!*

TRGOVSKO IN SERVISNO REMONTNO PODJETJE

AVTO CELJE p.o.
63001 CELJE, LJUBLJANSKA C. 11

Partizanska 3, Velenje

Obiščite naš avto salon, ki vam ponuja bogato izbiro vozil iz uvoza ter prodajalno rezervnih delov, kjer vam za zimski čas nudimo zimsko opremo:

- * zimske gume
- * snežne verige
- * zaščita vozil
- * hladilna tekočina....

Kupujete lahko tudi na dva ali tri čeke brez obresti.

INFORMACIJE:
AVTO SALON 851 060
PRODAJALNA 855 828

*ISKRENE ČESTITKE OB
OBČINSKEM PRAZNIKU!*

GRADIS

GRADBENO PODJETJE CELJE p.o.

Ulica XIV. divizije 10, 63000 CELJE
Tel.: (063) 26-634
Telex 33620 GRACEJL
Telefax: (063) 25-711

GRADIMO IN PRODAJAMO:



LOKALE, POSLOVNE PROSTORE, STANOVANJA, STANOVANJSKE HIŠE IN GARAŽE POD UGODNIMI POGOJI.

PRODAJAMO TUDI VSE VRSTE BETONA, PESKA IN GRAMOZA.

VSE INFORMACIJE NA TEL.: 063 26-634

TELEKOMUNIKACIJE, d.o.o.

- * Popoln inženiring kabelskih razdelilnih sistemov - CATV od zasnove, projektiranja, izgradnje do upravljanja
- * Zastopstvo tujih firm Fuba, Pope, AEG
- * Prodaja, montaža in vzdrževanje avdio-video opreme, satelitske opreme in antenske tehnike
- * Žični in brezžični telefoni Iskra in Panasonic
- * Telefaksi Canon in Panasonic
- * Prenapetostne zaščite komunikacijskih aparatov
- * Avtomobilski in hišni alarmni sistemi
- * Leasing prodaja bele tehnike in TV aparatov

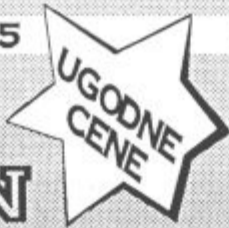
VELCOM, Foitova 8, Velenje / tel.: 852 864, 852 874, 852 834
/ fax: 852 804*Iskrene čestitke ob prazniku!***martin** d.o.o.vodovod
centralno ogrevanje
elektro material

TEL 854-542, 854-745

**ŽELEZNINA
MARTIN**

Prešernov trg 5, Šoštanj

tel.: 881-301

ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU**AVTOMOTOR** d.d. CELJE63000 Celje, Miklošičeva 5
Telefon: (063) 24-211, telex: 36622 yu avtomoto,
telefax: 24-330, žiro račun: 50700 - 601 - 83097Poslovalnica Velenje Šaleška 18
Telefon: 063/ 853 - 267**PONUDBA:**

- prodaja rezervnih delov ZASTAVA in TOMOS ter prodaja rezervnih delov za kolesa in ves dodatni material
- prodaja in odkup novih in rabljenih vozil

*ČESTITAMO OBČANOM OB
OBČINSKEM PRAZNIKU!***instor** *STELL*

V prodajnem centru Selo in v proizvodnem skladišču v Šoštanju za VAS

NOVA SODOBNA STREŠNA OKNA

STELL

Okna STELL vam omogočajo vse kar si želite pri ureditvi vašega podstrešnega stanovanja:

- odpiranje za 180%,
- enostavno čiščenje,
- zunanje in notranje senčilo,
- odpravljen kondenz,
- kvalitetno toplotno izolacijo,
- naravni materiali,
- in še vrsta drugih prednosti

Za naše kupce v mesecu oktobru 10% popust.

Če vam okno montirajo naši izkušeni serviserji poleg 10% popusta prihranite tudi pri prometnem davku.

Kmalu nasvidenje v naših prodajalnah.
*Ob občinskem prazniku prijetno praznovanje.***ZA MODRINO NEBA**

Tel.: 853 250 ali 853 492

Erina Nežka v novi podobi

Kolektiv Ere je zabeležil pred sredi preteklega tedna nov delovni uspeh. Spet so odprli svojo poslovalnico na Cankarjevi cesti, ki so jo odeli v povsem novo podobo in jo tudi preimenovali. Odslej je njihova Preskrbovalnica Nežka. Ime je dobila po dolgoletni uspešni poslovodkinji.

Era je namenila za obnovo te svoje trgovine okoli milijon mark. V trgovino so namestili sodobno trgovinsko opremo, oddelke pa visoko specializirali. Tako lahko v Nežki izbirate med bogato ponudbo delikatesnih izdelkov in mesa, mleka in mlečnih izdelkov ter sadja in zelenjave, odlično založeni so vedno tudi na oddelku kruha in peciva, nekaj prostora pa so odmerili tudi klasični speceriji.

Prenovljene trgovine bodo zagotovo še zlasti veseli tisti, ki si radi na hitro nabavijo malico. Marsikaj pripravljene namreč ponujajo, še posebej velja omeniti bogato izbiro solat. Obljubljajo pa tudi, da bo iz njihovih peči odslej vedno prijetno dišalo.



Šoštanj v Šoštanj?

Kako dolgo še kulturno mrtvilo?

Zbledela so pročelja hiš, uničene so bile številne kulturne stavbe, del mesta na vzhodni strani pa je že načelo jezero... Najbolj vztrajni so dosegli, da se je pričelo obnavljanje mesta.

Zadnje poletne popoldneve smo preživeli na ulicah in spraševali ljudi o prenovi Šoštanja. Sonce je še kar močno pripekalo, ko smo mladi novinarji OŠ Bibe Roecka potegovali za rokave različne ljudi in fotografirali novo podobo kraja.

O, bili smo presenečeni nad zgovornostjo krajanov Šoštanja in njegove okolice. Pot nas je zanesla v Gaberke, Ravne, Bele Vode, spraševali pa smo tudi v Topolšici, Lokovici, Florjanu... (šolski okoliš OŠ Bibe Roecka).

Nekateri so novi Šoštanj pohvalili. »Naš kraj je oživel,« so dejali. Radi živijo v njem, ker jim daje vtis urejenega, prijetnega mesteca. Navdušeni so nad spremembami, vseh sta jim Majerjeva vila in avtobusna postaja.

Mnoge pa motijo preživele, neokusne in neuskajane barve fasad na obnovljenih stavbah. »Potrebno je obnoviti še kulturni dom in starejše dele mesta (Prešernov trg),« so dodali. »Grad naj bi ohranil svojo staro podobo,« menijo prebivalci. »Le zaščititi bi ga bilo potrebno pred propadanjem.« Eden izmed predlogov je bil, da bi graščino prenovili za kulturne namene (prireditve, razstave, muzej...). S tem bi privabili kar precej turistov in Šoštanj bi spet postal kulturno in turistično središče.

»Ali bo prišlo ob prenovi videza mesta tudi do obnove kulture v našem kraju?« se upravičeno sprašujejo tisti meščani, ki pogrešajo raznovrstne prireditve.

Krajevna skupnost si prizadeva spremeniti videz kraja, moti pa me, da krajanje premalo sodelujejo in se ne vključujejo v življenje obnovljenega mesta. Šoštanj je bil pred in po vojni izredno kulturno dejavno središče (dramske skupi-



Majerjeva vila

ne, pevski zbori...). Sedaj lahko govorimo, da vlada kulturno mrtvilo.

Vprašani predvsem pogrešajo urejene zelenice, parke, sprehajališča, motijo pa jih napisi — grafiti, ki krasijo zidove hiš. Se vedno Šoštanjčane skrbi onesnažen zrak, ki pa očitno odgovornih ne žuli preveč, sicer bi že kaj postorili.

Prebivalci prenovljenega mesta in krajanje okoliških krajev si želimo, da Šoštanj ne bi več živel v senci Velenja. Pustite mu svobodno zadihati, še posebno v času občinskega praznika.

Pojdite iz hiš, veselite se prenovne in dokažite, da ste pravi Šoštanjčani.

Mladi novinarji
OŠ Bibe Roecka Šoštanj**NAROČITE NAŠ ČAS**

Tel: 063/855 450

POCAJT

proizvodnja • trgovina • gostinstvo

Cenjenim strankam se zahvaljujemo za dosedanje zaupanje, ter se priporočamo za nadaljni obisk.

ISKRENO ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU!

Občinski odbor slovenskih krščanskih demokratov

vabi

člane in simpatizerje na ustanovitev krajevnega odbora v Šmartnem ob Paki, ki bo 9. oktobra ob 18. uri v Kulturnem domu v Šmartnem ob Paki.

Gostje večera bodo dr. Tone Kunstelj in domači kulturni izvajalci.

Vljudno vabljeni!

center srednjih šol



Razpis tečajev tujih jezikov

Razpisujemo 30- in 50-urne tečaje tujih jezikov za odrasle v jesensko-zimskem obdobju šolskega leta 1992/93:

1. Tečaji angleškega in nemškega jezika I., II., III. stopnje in za zaključene skupine — vsebine po dogovoru.
2. Tečaje francoskega in italijanskega jezika I. in II. stopnje.

Vsi tečaji bodo potekali v popoldanskem času ali po dogovoru s skupino tudi v dopoldanskem času. Minimalno število udeležencev je deset. V primeru premalega števila prijav si pridružujemo pravico do odpovedi tečajev.

Vaše prijave pričakujemo v tajništvu gimnazije tel. št. 853-181, int. 22.



MIZARSTVO VELENJE, d.o.o. Koroška 54
TEL: (063) 853 - 312, int. 1563

Iz našega proizvodnega programa vam nudimo:

- izdelava in montaža zahtevnejšega stavbnega pohištva standardnih in nestandardnih dimenzij ter oblik
- pohištvene elemente za pisarniške, stanovanjske ter bivalne prostore
- izdelavo in montažo opreme za razne lokale in poslovne prostore
- izdelavo in montažo lesenih stopnic, ograj, podestov ter predelnih sten po naročilu
- izdelavo vrtnih klopi in miz
- zaključna gradbena mizarska dela
- izdelava zaključnih letov, stenskih oblog, podov in brun
- serijsko izdelavo lepljenih elementov za stavbno pohištvo
- in drugo uporabo
- izdelavo nekaterih elementov za strešne konstrukcije izdelavo toporišč v večjih in manjših serijah
- popravilo raznega pohištva in druga sanacijska dela
- Našo ponudbo lahko po potrebi razširimo po uskladitvi z željami naročnika in naših kapacitet.

CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA SI LAHKO NAŠE IZDELKE OGLEDAJO IN KUPIJO V PRODAJALNI NEKURANTNE OPREME IN MATERIJALA NA STAREM JAŠKU.

SE PRIPOROČAMO!

VEMONT COMMERCE d.d.

Podjetje za inženiring, trgovino proizvodnjo in izgradnjo objektov

VEMONT COMMERCE d.d. VELENJE — SELO vam v mesecu oktobru nudi ugodne nakupe oz. gotovinske popuste za naslednje izdelke proizvajalca GIP VEGRAD, Velenje:

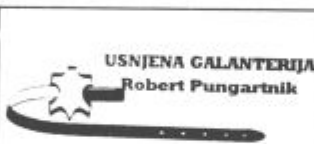
- vse vrste betonskih tlakovcev 15 %
- za betonske zidake 20 %
- vse granulacije peska 20 %
- stebri za brajdo 20 %

Za vse gornje izdelke pa nudimo tudi OBROČNO ODPLAČEVANJE.

Poleg tega vam nudimo po najugodnejših cenah prodajo betonskih cevi, robnikov, travnih plošč in ostalega gradbenega materiala.

Cenjene stranke obveščamo, da imamo na zalogi nov proizvod »KOMPOSTNIK«, ki je s svojim estetskim videzom, predvsem pa s svojo uporabnostjo primeren za vsak vrt, tokrat po reklamni ceni samo 5.500,00 SIT.

Vse informacije na tel. 063/853-014
063/856-381



Topolšica 192
tel. 063 892-340

UGODNI KREDITI NA HIPOTEKO

2,5% LETNE OBRETI

Vse informacije ob delavnikih od 16. ure do 18. ure po telefonu: 063/856-432



GOSTINSTVO PAKA, p. o

63320 VELENJE
Rudarska 1

Pri razpisu JAVNE DRAŽBE v Našem času št. 39 z dne 1. 10. 1992 je prišlo do napake v datumu.

Javna dražba bo v prostorih Gostinstva Paka, Rudarska 1, Velenje dne 19. 10. 1992 ob 10. uri in ne 9. 10. 1992, kot je bilo pomotoma objavljeno.

BISTRO DON JUAN

iz Šmartnega ob Paki je eden tistih redkih gostinskih lokalov, ki si zasluži vsaj tri zvezdice. Prejšnji mesec je praznoval prvi rojstni dan. Seveda tako kot se spodobi. Njegov lastnik Jože Krajnc je ob tej priložnosti povabil v goste znane slovenske pevce, pevke in ansamble in se tako zahvalil vsem gostom za obisk.

Že doslej so se ti lahko prepričali o pestri ponudbi in dobri postrežbi. V prihodnje se bodo lahko še bolj, saj so jedilnik še popestrili. Poleg svinjskih suhih krač, ocvrtega sira, pizz (te lahko naročite tudi po telefonu), vam nudijo še ocvrte šampinjone, razne vrste zrezkov, po predhodnem naročilu mesni fondie, za poobede pa lahko izbirate med različnimi sladicami.



ONESNAŽENOST ZRAKA

V tednu od 28. 9. do 4. 10. 1992 so povprečne 24-urne koncentracije SO₂ prekoračevale dovoljeno dnevno koncentracijo:

125 Mikrogramov/m³ za urbana in industrijska območja
100 mikrogramov/m³ za neindust., zaščitena in rekreacijska območja
v naslednjih dneh:

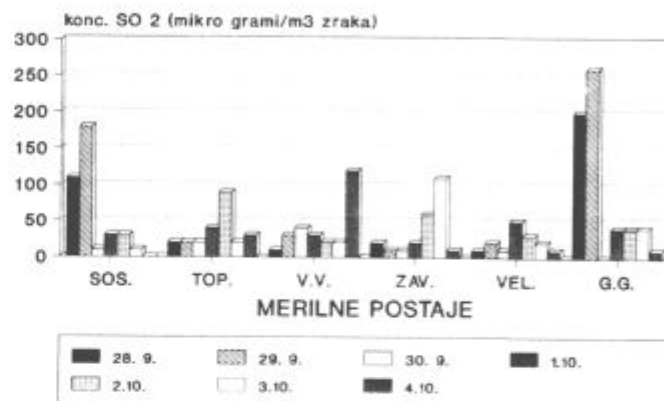
28. 9.	AMP GRAŠKA GORA	200 mikro-g/m ³
29. 9.	AMP ŠOŠTANJ	180
	AMP GRAŠKA GORA	260
3. 10.	AMP ZAVODNJE	110
4. 10.	AMP VELIKI VRH	120

Priloga:

1. dnevne koncentracije SO₂ — grafični prikaz
2. maksimalne polurne koncentracije SO₂ — grafični prikaz

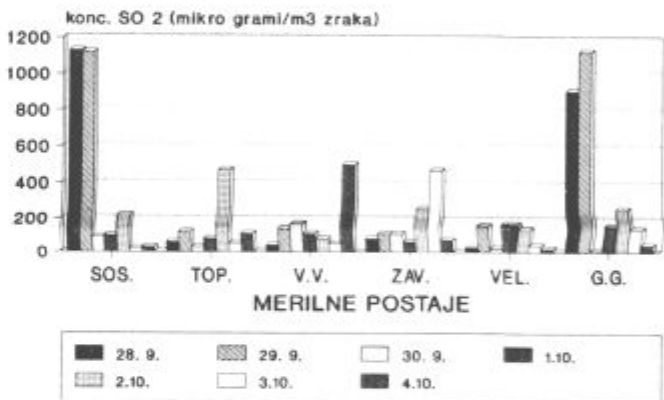
DNEVNE KONCENTRACIJE

od 28. 9. do 4. 10. 1992



MAKS. POLURNE KONCENTR.

od 28. 9. do 4. 10. 1992



zdrava hrana in zelišča d.o.o.

V HOTELU PAKA

del. čas: od 9.—12. in od 16. do 19. ure, sobota: od 9.—13. ure

Sekretariat za občo upravo — Inšpektorat občine Velenje

razpisuje prosta delovna mesta:

1. KOMUNALNI INŠPEKTOR III

Zahtevani pogoji:

- višja šola gradbene ali druge tehnične smeri,
- 5 let delovnih izkušenj,
- strokovni izpit, ZUP,
- vozniški izpit »B« kategorije,
- državljan Republike Slovenije in
- ostali pogoji iz 4. člena Zakona o delavcih v državnih organih.

2. INŠPEKTOR ZA CESTNO GOSPODARSTVO IN CESTNI PROMET II ALI III

Zahtevani pogoji:

- visoka ali višja šola prometne, tehnične ali druge ustrezne smeri,
- 3 oz. 5 let delovnih izkušenj,
- strokovni izpit, ZUP,
- vozniški izpit »B« kategorije,
- državljan Republike Slovenije in
- ostali pogoji iz 4. člena Zakona o delavcih v državnih organih.

Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Prijave z dokazili pošljite na naslov: Sekretariat za občo upravo — kadrovska služba občine Velenje, Titov trg 1, Velenje. Rok prijave je 10 dni po objavi razpisa. O izbiri bomo kandidate obvestili v roku 15 dni po končanem razpisu.



KONCEN-TRACIJSKO TAHO-ROŠE MED 2 SVET. VOJ-NO V SEVERNI ITALIJI	SLOV. MI-NESTER ZA SOLSTVO	DRUSNA MORSKA RTBA	POŠTNI O-BRAZCI ZA NARAZILO DENARJA	DOLOPISER-PA PAPIGA	MORDIJ, BOGINJA MOKJA	ANG. IGRAL-CA IN MA-SKIBENKA (KID)	KABEL DESTOVNIK	DIRKALNI KONJ	LETOPIS	VRSKI KOSKESKI	MESTO V SEV. ITALIJI (VIOM)	PISATELJ HASE
NAJV. GORA TURCIJE	DRUJE V ST. KIMU NA ČAST DO-DO BAKRU	BEKO ČEN. IME ŽVOJ					FR. SKLA-DATELJ DELTRES	POCLIV-NA ŽER-KTODA ST. ŠKA-DATELJ (RISTO) BRIGITTE BARDO				

GR. KIPAR, DRGAL JB V HALL-KARNASU	AMERIŠKI MACHSEN	IT. KOMB-DIOGRAF (PIETRO)	KRALJE-VIČ IZ MAHAR-HARATE	MALAJSKA BLAZNOST	RADO BORDON	VIKTOR OKRESLAR		PRIMOR-SKE TO-VORNE ŽIVALI	JEZERO V TIBETU ZDRAVILLO			



GONOVJE V SAUDSKI ARABIJI	GL. MESTO JORDANIJE	PEVKA IN PLESALKA MONTRO	SLOV. GRAFIK JUSTIN	KAPITAN PODMO-NICE NAU-TILUSA	DALMAT. VIŠNJA							



PRAZNIČNA NAGRADNA KRIŽANKA Skupščine občine Velenje

NAGRADE:
 1. 5.000,00 SIT, 2. 4.000,00 SIT, 3. 3.000,00 SIT, 4. 2.000,00 SIT, 5. 1.000,00 SIT

Rešeno križanko, izrezano iz Našega časa, pošljite vključno do ponedeljka, 12. oktobra 1992, na naslov:

NAŠ ČAS, Foitova 10, Velenje (za nagradno križanko) ali pa jo prinesite kar v naše uredništvo.
 Imena nagrajencev bomo objavili v Našem času dne 15. 10. 1992.

